

**澳門特別行政
REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU**

財政局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

聲明書

Declarações

根據經第28/2009號行政法規修改的第6/2006號行政法規第四十三條的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零一四）款項轉帳，該轉帳按第347/2006號行政長官批示第二款規定所核准：

De acordo com o disposto pelo artigo 43.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, na redacção que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, publicam-se as seguintes transferências de verbas (OR/2014), autorizadas nos termos do n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 347/2006:

組織 Orgân.	分類 Classificação		帳目	Rubricas	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações	許可之參考 Referência à autorização
	職能 Func.	經濟 Económica					
08-00			電信管理局	DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE REGULAÇÃO DE TELECOMUNICAÇÕES			"09/12/2014之經濟財政司司長批示" "Despacho do Exm.º Sr. S.E.F., de 09/12/2014"
	8-06-2	01-01-01-01-00	薪俸或服務費	Vencimentos ou honorários		1,100,000.00	
	8-06-2	01-01-02-02-00	年資獎金	Prémio de antiguidade		40,000.00	
	8-06-2	01-02-06-00-00	房屋津貼	Subsídio de residência		50,000.00	
	8-06-2	01-02-10-00-10	工作表現獎賞	Prémio de avaliação de desempenho		50,000.00	
	8-06-2	01-05-01-00-00	家庭津貼	Subsídio de família		100,000.00	
	8-06-2	02-02-02-00-00	燃油及潤滑劑	Combustíveis e lubrificantes		25,000.00	
	8-06-2	02-02-07-00-06	紀念品及獎品	Lembranças e ofertas		50,000.00	
	8-06-2	02-03-01-00-05	各類資產	Diversos		200,000.00	
	8-06-2	02-03-02-01-00	電費	Energia eléctrica		100,000.00	
	8-06-2	02-03-02-02-02	衛生及清潔	Higiene e limpeza		80,000.00	
	8-06-2	02-03-02-02-03	管理費及保安	Condomínio e segurança		200,000.00	
	8-06-2	02-03-04-00-01	不動產	Bens imóveis		100,000.00	
	8-06-2	02-03-05-03-00	交通及通訊之其他負擔	Outros encargos de transportes e comunicações		150,000.00	
	8-06-2	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動	Ações na RAEM		800,000.00	
	8-06-2	02-03-07-00-03	在外地市場之活動	Ações em mercados externos		140,000.00	
	8-06-2	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯	Estudos, consultadoria e tradução		100,000.00	
						3,285,000.00	

轉下頁 *A transportar*

分類 Classificação	帳目		Rubricas	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações	許可之參考 Referência à autorização
	組織 Orgân.	職能 Func.				
	3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓		3,285,000.00	
	8-06-2	02-03-08-00-99	其他		100,000.00	
	8-06-2	02-03-09-00-01	研討會及會議		30,000.00	
	8-06-2	02-03-09-00-06	銀行手續費		222,000.00	
	8-06-2	02-03-09-00-08	公共電訊服務開支		20,000.00	
	8-06-2	04-02-00-00-02	社團及組織		2,910,000.00	
	8-06-2	04-03-00-00-01	企業	18,000,000.00	100,000.00	
	8-06-2	07-09-00-00-00	運輸物料		33,000.00	
	8-06-2	07-10-00-00-00	機械及設備		200,000.00	
12-00			共用開支			
	9-03-0	05-04-00-00-90	備用撥款		11,100,000.00	
總額 Total				18,000,000.00	18,000,000.00	

根據經第28/2009號行政法規修改的第6/2006號行政法規第四十三條的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零一四）款項轉帳，該轉帳按第347/2006號行政長官批示第二款規定所核准：

— De acordo com o disposto pelo artigo 43.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, na redacção que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, publicam-se as seguintes transferências de verbas (OR/2014), autorizadas nos termos do n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 347/2006:

組織 Orgân.	分類 Classificação		帳目	Rubricas	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações	許可之參考 Referência à autorização
	職能 Func.	經濟 Económica					
01-10			一般事務 - 運輸工務司司長辦公室	ENCARGOS GERAIS - GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS			"30/12/2014之代局長批示" "Despacho do Exm.º Sr. Director dos Serviços, Subst.º, de 30/12/2014"
	1-01-1	01-01-03-01-00	報酬	Remunerações	700,000.00		
	1-01-1	01-01-03-02-00	年資獎金	Prémio de antiguidade	11,000.00		
	1-01-1	01-01-09-00-00	聖誕津貼	Subsídio de Natal	60,000.00		
	1-01-1	01-01-10-00-00	假期津貼	Subsídio de férias	210,000.00		
	1-01-1	01-02-10-00-11	職務終止補償	Compensação em cessação definitiva de funções	1,100,000.00		
	1-01-1	01-06-03-02-00	日津貼	Ajudas de custo diárias	400,000.00		
	1-01-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動	Ações na RAEM	500,000.00		
	1-01-1	02-03-09-00-01	研討會及會議	Seminários e congressos	451,000.00		
	9-03-0	04-02-00-00-02	社團及組織	Associações e organizações	730,000.00		
			總額 Total		2,081,000.00	2,081,000.00	

根據經第28/2009號行政法規修改的第6/2006號行政法規第四十三條的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零一四）款項轉帳，該轉帳按第347/2006號行政長官批示第二款規定所核准：

— De acordo com o disposto pelo artigo 43.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, na redacção que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, publicam-se as seguintes transferências de verbas (OR/2014), autorizadas nos termos do n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 347/2006:

分類 組織 Orgân.	分類 Classificação		帳目	Rubricas	增加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações	許可之參考 Referência à autorização
	職能 Func.	經濟 Económica					
12-00	1-01-2	02-03-05-02-00	共用開支	DESPESAS COMUNES	10,000,000.00	10,000,000.00	"12/12/2014之經濟財政司 司長批示" "Despacho do Exm.º Sr. S.E.F., de 12/12/2014"
	9-03-0	05-04-00-00-90	其他原因之交通費 備用撥款	Transportes por outros motivos Dotação provisional			
總額 Total					10,000,000.00	10,000,000.00	

根據經第28/2009號行政法規修改的第6/2006號行政法規第四十三條的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零一四）款項轉帳，該轉帳按第347/2006號行政長官批示第二款規定所核准：

— De acordo com o disposto pelo artigo 43.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, na redacção que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, publicam-se as seguintes transferências de verbas (OR/2014), autorizadas nos termos do n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 347/2006:

分類 組織 Orgân.	分類 Classificação		帳目	Rubricas	增加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações	許可之參考 Referência à autorização
	職能 Func.	經濟 Económica					
12-00	8-06-1	02-03-05-03-00	共用開支	DESPESAS COMUNES	70,000.00	70,000.00	"9/12/2014之經濟財政司 司長批示" "Despacho do Exm.º Sr. S.E.F., de 9/12/2014"
	9-03-0	05-04-00-00-90	交通及通訊之其他負擔 備用撥款	Outros encargos de transportes e comunicações Dotação provisional			
總額 Total					70,000.00	70,000.00	

根據經第28/2009號行政法規修改的第6/2006號行政法規第四十三條的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零一四）款項轉帳，該轉帳按第347/2006號行政長官批示第二款規定所核准：

— De acordo com o disposto pelo artigo 43.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, na redacção que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, publicam-se as seguintes transferências de verbas (OR/2014), autorizadas nos termos do n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 347/2006:

組織 Orgân.	分類 Classificação		帳目	Rubricas	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações	許可之參考 Referência à autorização
	職能 Func.	經濟 Económica					
12-00	9-03-0	05-04-00-00-90	共用開支	DESPESAS COMUNS			"17/12/2014之經濟財政司 司長批示" "Despacho do Exm.º Sr. S.E.F., de 17/12/2014"
	9-03-0	05-04-00-00-98	備用撥款 偶然及未列明之開支	Dotação provisional Despesas eventuais e não especificadas	128,700.00	128,700.00	
				總額 Total	128,700.00	128,700.00	

根據經第28/2009號行政法規修改的第6/2006號行政法規第四十三條的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零一四）款項轉帳，該轉帳按第347/2006號行政長官批示第二款規定所核准：

— De acordo com o disposto pelo artigo 43.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, na redacção que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, publicam-se as seguintes transferências de verbas (OR/2014), autorizadas nos termos do n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 347/2006:

組織 Orgân.	分類 Classificação		帳目	Rubricas	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações	許可之參考 Referência à autorização
	職能 Func.	經濟 Económica					
12-00	9-03-0	04-02-00-00-02	共用開支	DESPESAS COMUNS			"12/12/2014之經濟財政司 司長批示" "Despacho do Exm.º Sr. S.E.F., de 12/12/2014"
	9-03-0	05-04-00-00-90	社團及組織 備用撥款	Associações e organizações Dotação provisional	100,000.00	100,000.00	
				總額 Total	100,000.00	100,000.00	

根據經第28/2009號行政法規修改的第6/2006號行政法規第四十三條的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零一四）款項轉帳，該轉帳按第347/2006號行政長官批示第二款規定所核准：

— De acordo com o disposto pelo artigo 43.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, na redacção que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, publicam-se as seguintes transferências de verbas (OR/2014), autorizadas nos termos do n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 347/2006:

組織 Orgân.	分類 Classificação		帳目	Rubricas	增加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações	許可之參考 Referência à autorização
	職能 Func.	經濟 Económica					
12-00	1-01-2 9-03-0	02-03-04-00-01 05-04-00-00-90	共用開支 不動產 備用撥款	DESPESAS COMUNS Bens imóveis Dotação provisional	64,220.00	64,220.00	"30/12/2014之經濟財政司司長批示" "Despacho do Exm.º Sr. S.E.F., de 30/12/2014"
總額 Total					64,220.00	64,220.00	

根據經第28/2009號行政法規修改的第6/2006號行政法規第四十三條的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零一四）款項轉帳，該轉帳按第347/2006號行政長官批示第二款規定所核准：

— De acordo com o disposto pelo artigo 43.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, na redacção que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, publicam-se as seguintes transferências de verbas (OR/2014), autorizadas nos termos do n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 347/2006:

組織 Orgân.	分類 Classificação		帳目	Rubricas	增加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações	許可之參考 Referência à autorização
	職能 Func.	經濟 Económica					
12-00	1-01-2 9-03-0	02-03-09-00-05 05-04-00-00-90	共用開支 AMCM - 財務管理費 備用撥款	DESPESAS COMUNS AMCM - custos de gestão financeira Dotação provisional	38,404,512.00	38,404,512.00	"29/12/2014之經濟財政司司長批示" "Despacho do Exm.º Sr. S.E.F., de 29/12/2014"
總額 Total					38,404,512.00	38,404,512.00	

根據經第28/2009號行政法規修改的第6/2006號行政法規第四十三條的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零一四）款項轉帳，該轉帳按第347/2006號行政長官批示第二款規定所核准：

— De acordo com o disposto pelo artigo 43.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, na redacção que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, publicam-se as seguintes transferências de verbas (OR/2014), autorizadas nos termos do n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 347/2006:

組織 Orgân.	分類 Classificação		帳目	Rubricas	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações	許可之參考 Referência à autorização	
	職能 Func.	經濟 Económica						
38-00			文化局	INSTITUTO CULTURAL			"10/12/2014之局長批示" "Despacho da Exm.ª Sr.ª Directora dos Serviços, de 10/12/2014"	
	7-01-0	01-01-01-01-00	薪俸或服務費	Vencimentos ou honorários		200,000.00		
	7-01-0	01-01-02-01-00	報酬	Remunerações		300,000.00		
	7-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書	Chefias funcionais e pessoal de secretariado		100,000.00		
	7-01-0	01-02-03-00-01	額外工作	Trabalho extraordinário	700,000.00			
	7-01-0	01-02-03-00-02	輪班工作	Trabalho por turnos		100,000.00		
	7-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞	Prémio de avaliação de desempenho		100,000.00		
	7-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償	Compensação em cessação definitiva de funções	100,000.00			
總額 Total					800,000.00	800,000.00		

根據經第28/2009號行政法規修改的第6/2006號行政法規第四十三條的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零一四）款項轉帳，該轉帳按第347/2006號行政長官批示第二款規定所核准：

— De acordo com o disposto pelo artigo 43.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, na redacção que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, publicam-se as seguintes transferências de verbas (OR/2014), autorizadas nos termos do n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 347/2006:

組織 Orgân.	分類 Classificação		帳目	Rubricas	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações	許可之參考 Referência à autorização
	職能 Func.	經濟 Económica					
40-00			投資計劃	INVESTIMENTOS DO PLANO			"18/12/2014之代局長批示" "Despacho da Exm.ª Sr.ª Directora dos Serviços, Subst.ª, de 18/12/2014"
		07-02-00-00-00	房屋	Habitacões		1,701,500.00	
		07-03-00-00-00	樓宇	Edifícios		806,748.87	
		07-04-00-00-00	街道及橋樑	Estradas e pontes	19,846,154.50		
		07-06-00-00-00	各項建設	Construções diversas	8,083,200.00		
		07-09-00-00-00	運輸物料	Material de transporte		5,800,049.20	
		07-10-00-00-00	機械及設備	Maquinaria e equipamentos		27,354,094.95	
		07-12-00-00-00	其他投資	Outros investimentos	5,947,282.00		
		10-00-00-00-02	同期撥款 / 備用撥款	Dotação Concorrencial - Dotação Provisional	1,785,756.52		
總額 Total					35,662,393.02	35,662,393.02	

根據經第28/2009號行政法規修改的第6/2006號行政法規第四十三條的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零一四）款項轉帳，該轉帳按第347/2006號行政長官批示第二款規定所核准：

— De acordo com o disposto pelo artigo 43.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, na redacção que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, publicam-se as seguintes transferências de verbas (OR/2014), autorizadas nos termos do n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 347/2006:

組織 Orgân.	分類 Classificação		帳目	Rubricas	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações	許可之參考 Referência à autorização
	職能 Func.	經濟 Económica					
40-00			投資計劃	INVESTIMENTOS DO PLANO			"18/12/2014之代局長批示" "Despacho da Exm.ª Sr.ª Directora dos Serviços, Subst.ª, de 18/12/2014"
		07-02-00-00-00	房屋	Habitacões	63,180,367.84		
		07-03-00-00-00	樓宇	Edifícios		137,031,632.02	
		07-04-00-00-00	街道及橋樑	Estradas e pontes	30,717,828.97		
		07-05-00-00-00	港口	Portos	72,453.00		
		07-06-00-00-00	各項建設	Construções diversas	71,546,561.40		
		07-09-00-00-00	運輸物料	Material de transporte		70,464,484.40	
		07-10-00-00-00	機械及設備	Maquinaria e equipamentos		15,369,515.66	
		07-12-00-00-00	其他投資	Outros investimentos	56,461,258.88		
		10-00-00-00-02	同期撥款 / 備用撥款	Dotação Concorrencial - Dotação Provisional	887,161.99		
				總額 Total	222,865,632.08	222,865,632.08	

根據經第28/2009號行政法規修改的第6/2006號行政法規第四十三條的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零一四）款項轉帳，該轉帳按第347/2006號行政長官批示第二款規定所核准：

— De acordo com o disposto pelo artigo 43.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, na redacção que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, publicam-se as seguintes transferências de verbas (OR/2014), autorizadas nos termos do n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 347/2006:

組織 Orgân.	分類 Classificação		帳目	Rubricas	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações	許可之參考 Referência à autorização
	職能 Func.	經濟 Económica					
40-00			投資計劃	INVESTIMENTOS DO PLANO			"11/12/2014之局長批示" "Despacho da Exm.ª Sr.ª Directora dos Serviços, de 11/12/2014"
		07-02-00-00-00	房屋	Habitacões		562,594.26	
		07-03-00-00-00	樓宇	Edifícios		96,471,967.03	
		07-04-00-00-00	街道及橋樑	Estradas e pontes	89,719,762.29		
		07-05-00-00-00	港口	Portos	1,572,750.00		
		07-06-00-00-00	各項建設	Construções diversas	6,441,626.00		
		07-10-00-00-00	機械及設備	Maquinaria e equipamento		3,111,093.90	
		07-12-00-00-00	其他投資	Outros investimentos	5,694,620.90		
		10-00-00-00-02	同期撥款 / 備用撥款	Dotação Concorrencial - Dotação Provisional		3,283,104.00	
				總額 Total	103,428,759.19	103,428,759.19	

根據經第28/2009號行政法規修改的第6/2006號行政法規第四十三條的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零一四）款項轉帳，該轉帳按第347/2006號行政長官批示第二款規定所核准：

— De acordo com o disposto pelo artigo 43.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, na redacção que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, publicam-se as seguintes transferências de verbas (OR/2014), autorizadas nos termos do n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 347/2006:

組織 Orgân.	分類 Classificação		帳目	Rubricas	追加登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações	許可之參考 Referência à autorização
	職能 Func.	經濟 Económica					
12-00	9-03-0	04-03-00-00-02	共用開支	DESPESAS COMUNS			"30/12/2014之經濟財政司 司長批示" "Despacho do Exm.º Sr. S.E.F., de 30/12/2014"
	5-02-0	04-03-00-00-03	家庭及個人	Famílias e indivíduos	31,198,550.80		
	9-03-0	05-04-00-00-90	中央儲蓄制度	Regime de Poupança Central	425,000,000.00		
	2-02-0	08-04-00-00-00	備用撥款	Dotação provisional	708,198,550.80		
	9-03-0	09-01-03-00-00	外地	Exterior	50,000,000.00		
			出資證券	Títulos de participação	123,000,000.00		
50-00			指定之帳目 - 指定撥款、共同分擔及預 算轉移金額	CONTAS DE ORDEM - CONSIGNAÇÕES, COMPARTICIPAÇÕES E TRANSFERÊNCIAS ORÇAMENTAIS			
	9-02-0	04-01-01-03-07	社會工作局	Instituto de Acção Social	79,000,000.00		
總額 Total					708,198,550.80	708,198,550.80	

根據經第28/2009號行政法規修改的第6/2006號行政法規第四十三條的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零一四）款項轉帳，該轉帳按第347/2006號行政長官批示第二款規定所核准：

— De acordo com o disposto pelo artigo 43.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, na redacção que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, publicam-se as seguintes transferências de verbas (OR/2014), autorizadas nos termos do n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 347/2006:

組織 Orgân.	分類 Classificação		帳目	Rubricas	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações	許可之參考 Referência à autorização
	職能 Func.	經濟 Económica					
12-00			共用開支	DESPESAS COMUNS			"30/12/2014之經濟財政司 司長批示" "Despacho do Exm.º Sr. S.E.F., de 30/12/2014"
	9-03-0	05-04-00-00-90	備用撥款	Dotação provisional		930,035,151.00	
50-00			指定之帳目 - 指定撥款、共同分擔及預算轉移金額	CONTAS DE ORDEM - CONSIGNAÇÕES, COMPARTICIPAÇÕES E TRANSFERÊNCIAS ORÇAMENTAIS			
	9-02-0	04-01-02-02-20	社會保障基金	Fundo de Segurança Social	930,035,151.00	930,035,151.00	
總額 Total					930,035,151.00	930,035,151.00	

根據第13/2013號法律第十條三及四款之規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零一四）款項轉帳，該轉帳由經四月二十七日第22/87/M號法令第一條修訂的十一月二十一日第41/83/M號法令第二十一條及第二十二條規定所核准：

— De acordo com o disposto pelos n.ºs 3 e 4 do artigo 10.º da Lei n.º 13/2013, publicam-se as seguintes transferências de verbas (OR/2014), autorizadas nos termos dos artigos 21.º e 22.º do Decreto-Lei n.º 41/83/M, de 21 de Novembro, com a nova redacção dada pelo artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 22/87/M, de 27 de Abril:

編號 Código	帳目	Rubricas	收入追加 Reforço das receitas	開支追加 Reforço das despesas	許可之參考 Referência à autorização	
01-01-08-02	收入 未領取之獎金	RECEITAS Prémios não reclamados	187,189.00		"19/12/2014之代局長批示" "Despacho da Exm.ª Sr.ª Directora dos Serviços, Subst.ª, de 19/12/2014"	
03-01-14-00	工程准照收費	Taxas a cobrar pela emissão de licenças de obras	119,012.00			
02-03-01-00	旅遊稅	Imposto de turismo	66,088,465.00			
50-00 04-01-01-01-07	社會工作局	DESPEASAS Instituto de Acção Social		187,189.00		
50-00 04-01-01-01-45	澳門基金會	Fundação Macau		119,012.00		
50-00 04-01-02-01-06	旅遊基金	Fundo de Turismo		66,088,465.00		
總額			66,394,666.00	66,394,666.00		
Total			66,394,666.00	66,394,666.00		

根據經第28/2009號行政法規修改的第6/2006號行政法規第四十三條的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零一四）款項轉帳，該轉帳按第347/2006號行政長官批示第二款規定所核准：

— De acordo com o disposto pelo artigo 43.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, na redacção que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, publicam-se as seguintes transferências de verbas (OR/2014), autorizadas nos termos do n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 347/2006:

組織 Orgán.	分類 Classificação		帳目	Rubricas	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações	許可之參考 Referência à autorização
	職能 Func.	經濟 Económica					
01-13	1-01-1	02-03-08-00-01	一般事務 - 澳門駐布魯塞爾歐盟經濟貿易辦事處 研究、顧問及翻譯	ENCARGOS GERAIS - DELEGAÇÃO ECONÓMICA E COMERCIAL DE MACAU, JUNTO DA UNIÃO EUROPEIA. EM BRUXELAS Estudos, consultadoria e tradução	500,000.00		"29/10/2014之經濟財政司 司長批示" "Despacho do Exm.º Sr. S.E.F., de 29/10/2014"
12-00	9-03-0	05-04-00-00-90	共用開支 備用撥款	DESPESAS COMUNS Dotação provisional		500,000.00	
總額 Total					500,000.00	500,000.00	

根據經第28/2009號行政法規修改的第6/2006號行政法規第四十三條的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零一四）款項轉帳，該轉帳按第347/2006號行政長官批示第二款規定所核准：

— De acordo com o disposto pelo artigo 43.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, na redacção que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, publicam-se as seguintes transferências de verbas (OR/2014), autorizadas nos termos do n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 347/2006:

組織 Orgân.	分類 Classificação		帳目	Rubricas	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações	許可之參考 Referência à autorização
	職能 Func.	經濟 Económica					
40-00			投資計劃	INVESTIMENTOS DO PLANO			"31/12/2014之局長批示" "Despacho da Exm.ª Sr.ª Directora dos Serviços, de 31/12/2014"
		07-02-00-00-00	房屋	Habitacões		9,044,389.82	
		07-03-00-00-00	樓宇	Edifícios	23,415,084.05		
		07-04-00-00-00	街道及橋樑	Estradas e pontes		40,817,124.51	
		07-05-00-00-00	港口	Portos	2,704,014.00		
		07-06-00-00-00	各項建設	Construções diversas	18,201,310.63		
		07-09-00-00-00	運輸物料	Material de transporte		1,838,418.80	
		07-10-00-00-00	機械及設備	Maquinaria e equipamento		685,052.50	
		07-12-00-00-00	其他投資	Outros investimentos	7,528,199.00		
		10-00-00-00-02	同期撥款 / 備用撥款	Dotação Concorrencial - Dotação Provisional	536,377.95		
總額 Total					52,384,985.63	52,384,985.63	

根據第13/2013號法律第十條三及四款之規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零一四）款項轉帳，該轉帳由經四月二十七日第22/87/M號法令第一條修訂的十一月二十一日第41/83/M號法令第二十一條及第二十二條規定所核准：

— De acordo com o disposto pelos n.ºs 3 e 4 do artigo 10.º da Lei n.º 13/2013, publicam-se as seguintes transferências de verbas (OR/2014), autorizadas nos termos dos artigos 21.º e 22.º do Decreto-Lei n.º 41/83/M, de 21 de Novembro, com a nova redacção dada pelo artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 22/87/M, de 27 de Abril:

編號 Código	帳目	Rubricas	收入追加 Reforço das receitas	開支追加 Reforço das despesas	許可之參考 Referência à autorização
01-01-08-02	收入 未領取之獎金	RECEITAS Prémios não reclamados	229,614.00		"31/12/2014 之局長批示" "Despacho da Exm.ª Sr.ª Directora dos Serviços, de 31/12/2014"
02-03-01-00	旅遊稅	Imposto de turismo	63,995,187.00		
03-01-08-02	工商業發展基金分享之金額	Comparticipações do FDIC	533,094.00		
03-01-14-00	工程准照收費	Taxas a cobrar pela emissão de licenças de obras	2,284,464.00		
03-01-17-00	簽發工業場所及工業單位設立的准照費	Taxas de emissão de lic. de instalação de estab. e unid. industriais	2,000.00		
50-00	社會工作局	DESPESAS Instituto de Acção Social		229,614.00	
50-00	澳門基金會	Fundação Macau		2,284,464.00	
50-00	工商業發展基金	Fundo para Desenv. Industrial e Comercialização		2,000.00	
50-00	旅遊基金	Fundo de Turismo		63,995,187.00	
50-00	工商業發展基金	Fundo para Desenv. Industrial e Comercialização		533,094.00	
		總額	67,044,359.00	67,044,359.00	

二零一四年十二月三十一日於財政局——局長 江麗莉

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 31 de Dezembro de 2014. — A Directora dos Serviços, *Vitória da Conceição*.



印務局
Imprensa Oficial

每份售價 \$20.00

PREÇO DESTA NÚMERO \$ 20,00